

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無不本外
埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常
刊送外復不惜工本從英國採辦新式機器以待與 各
官紳刊印書籍原件前有英國各種活字及各式花邊等延有西
人排印工藝其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
機器均用精工刷印工緻絕倫並延文士書寫各種文字現由上
海購到各種新式紙張出售所有各項價甚相宜 凡本館所登
來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之
文豈真不微爾無刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有礙屬
於文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向所自諒更
須寫真姓名而後放登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

叻報

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO EUN AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥打勞實得力門牌十一號

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已肅然改觀且其與興羣兵刑時樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋各國僑胞亦多嚮然特出可歸之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趕此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務並足以發閱者之心伏望 諸君下探窺無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一一年十月二日

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE



本公司出售各
項建築之物料
包工之人或建
造人願來本公
司觀看所沽諸
樣各物料如
法國屋瓦地
下磚 各色壁
磚 磚 磚是
油 漆等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

報 登 有 限 公 司 啟

啓者特字通知
鹿標之英國灰
乃包工入所用
之第一精品
建此灰之人乃
是著名于此
者此灰每桶重
三百七十六磅

ALHAMBRA

告廣戲影勝鳴南賢

最者特字通知本班特由本埠三夜起另換新劇奇
 幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖為本
 坡所未見者以供 諸君賞鑒伏冀 諸君勿惜小
 費請各 玉臨實閱為幸此佈
 官位每椅銀二元 留存位每位一元半
 一號位收銀一元 二號位收銀五角
 三號位收銀二角半
 英一千九百一十二年十月二號

且無一人能得眾望。而是時統治之任者。將來正式總統選出。或袁或孫。其才智足以勝統治之任而愉快。實爲我全國國民所確信者。此時民國初定。正式政府。尙未成立。自不免稍有紛擾之象。前可據以爲不信任之口實乎。

中國人不特不拒絕外人干涉。且爲引狼入室之計。上年起事時。滿民兩軍。皆急求外人以禦其敵。即在民國成立以後。華人猶時求外助不已。

去年用兵之際。滿人容或有求助外人之事。華軍則全恃民氣。以制滿廷。初不聞有借助外人之謬舉。至民國成立以後。南北意見。雖未盡融。然干戈已息。更何庸借助外力。以激發其同胞乎。此種信口捏造。污蔑華人之說。不值聽者一笑。

各國既紛紛集議。以處置此亡國之產業。則日本又安有掩甲

啟者特字通知茲將一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳
製成以用在摩打車及摩打船家及四車與摩打運貨車
是車等本公司設常在棧內貯有新到此等樹乳運各處
均有此一千零年教打耶及膠廠有限公司之樹乳圖章
特此佈 大英一千九百一十一年正月六號



時評

世界各國。方盛倡維持東亞平和論。故末有一國敢首先發難。甘心爲瓜分中國之罪魁。乃今著名之大野心家大石正己氏。竟公然倡此邪說。并望日政府早籌良策。引領他國。以共同一致之手段。對付中國。是直自認爲擾亂東亞平和之魁首耳。記者不得不將其音痛駁之。其言曰。

中國國民。雖有四萬萬之衆。然皆不知愛國爲何物。

昨午本館得接孟口轉發東京打來電云中國駐德使臣王士珍署中或德京官場中全不知威參事現中國得請之云云

我國人之無愛國心者。固屬不少。然必自我四萬萬人中。不識愛國爲何物。一舉抹煞。非乃小顧我國民。夫蘇光復時。各省民氣奮發。一掃癘毒政府。實爲有愛國心之所證。

兆現在及將後調兵四萬名調出云
土沙軍火交涉電音 ○十八日英京勞打來電云
將裁留亞士加所用之火藥二十中放行至于而在拉維里加

壬子年八月
廿二日拜三

坡本坡納舊兩商會啓

要聞

光怪之舞臺

▲何苦如此費材舌 日前總統府開財政委員會時，蔣主席嚴厲

▲靖唐少川商要政 日前政府有要電一通寄我唐紹儀君令其

業已出發多日近忽返回四件聞係因庫倫里烏理雅圖古台站不

漢書卷一百一十五 地理志第五十五

尚未決定所借之款係英金一千萬鎊五分行息限期四十年云

國初建財政尚未統一小借外債爲行政經費之補苴亦不得已

1940

勝家縫衣機公司



將此配製藥酒可以養

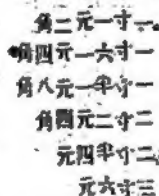
無用先交銀

特將購家種衣機器天下皆知現緣第一此種機器可以現銀交易
或逐月出租資金在于市上有賣出最廉之種衣機器何以 諸君
不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司其
真將此機器任由 諸君察閱及查明本公司所定十分利便如何
逐月提價資金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士玷佛律門牌廿一號 巴城力士城門牌廿四號
三寶龍巴勝尼勃道 泗水土南卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號

廣 物 貨 直 里 益



A black and white line drawing of a horse in profile, facing left. The horse is depicted in a trotting or running motion, with its front legs extended forward and its hind legs pushing off. It is wearing a harness consisting of a bridle, a collar, and a saddle. A long, thin shaft or whip extends from the collar area towards the rear of the horse. The drawing is simple and appears to be a reproduction of a historical illustration.

小	中	大
元八十五	元二十六	元五十六
元五十四	元二十五	元四十五



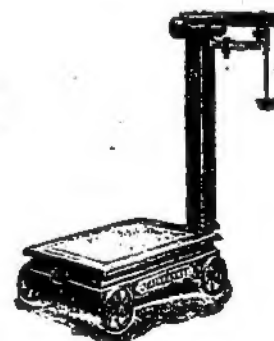
元三十四寸十二
元三十五寸四十二
元四十六寸八十二
元三十七寸二十三
元四十八寸六十三



元五十八味五千
元四十七味二千
元三十五味百六
元二十四味百四



元三十二寸八分
元八寸四分



元四百一十一千二
元一十八千五千
元二十一千二千
元六十五百八
元五十五百六

英一千九百一十二年十二月
然里直公司 謹啟

O.T.

**A DRINK, A TONIC, AND
A DIGESTIVE COMBINED**
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

之奇事

二、

新嘉坡及吉隆坡專權代理人然里直公司謹啟

成士杞

看方知

斷者

藥用

1

酒地蘭白牌葉金

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數。其原因無異。可治近來發明一種極其靈驗。悅仲禮製成在上海所設時疫醫院用之頗著奇效。此製法係用法國每年屆義院之金黃路三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四錢以手搖勻即可施用。茲此酒已歷二十餘年。為各埠生及品評家所信用。不但加以樟腦可治疫癘。即平時瘧疾日飲酒杯亦能生發陽氣。而禦寒邪。諸多裨益。誠非衛生家所宜缺備之品耶。上海江西路金五號

西一千九百一十二年元月二號

品發洋行啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生意
及索賠生意等茲將代理之各輪船開列
寶加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
過爪哇地來
麥錫輪船有限公司乃美國及澳洲鐵路之輪船每月開行一次
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多柔基中佳梳乃是奧連打輪船公司常用 香港 中國 日
本 檳香山 中佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

MEDICAL HALL

告廣大藥羽治淋專製新



所製中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數服久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知此藥
之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

威士丹太平洋鐵船并與衣奧尼蘭衣鐵路聯合
及本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過 中國
日本 美國前往歐洲國家之時經過蘇彝士河 本公司常
有新金山及印度之船發售此佈
英一千九百十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
嵌着八鋪地花磚此磚在叻無人
能與本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號俾從風一千一百十
七號建寫字樓設在勿基門牌三
號此佈

英一千九百一十二年三月十五號
淡卑尼施園製磚公司謹啟

啓者特字通知本公司出何威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一治食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常言威芝能治各症變之漸漸痊愈而更宜立於熱地當以此水和酒味除除酒中之抵滯而此威芝水分爲三種 第一種名曰圖兀

威尼 第二種名阿士比打 第三種名赫尼士甸 第一種及第二種祇能用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲零沽抑或大宗請到本公司探購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號 牙宜瑞公司謹啟

大英及海關保險廣告 ○啟者特字通知本明也有限公

司現已籌定可以收受大英及海關之保險一切規則悉照市情如有

何項賠償即時決定見向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳

知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓面商可也此佈

英一千九百一十一年八月二號



啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資聘名師泡製
味純質美饒廉宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有
消導之功無虞壞之憂凡居家婦戶均適於用小孩作餌其功尤偉且
價廉純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶
不致誤恐遲未及週知是故特登報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號

英商太古公司謹啟

紙谷公司廣告

啟者特字通知本公司設在檳榔嶼樂士門
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若
有人付託料理產業及代收房租等事俱有
精明書記臨安辦本公司內每禮拜均有拍
買樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也
此佈 大英一千九百十一年十月廿六號
德谷蘭公司拍賣館謹啟

三三 振谷園公司拍賣舖斷啟

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱美矣近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒細認特此佈告
英一千九百一十一年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒品名馳

啟者本行之酒所最要者則推此酒其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱美矣近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒細認特此佈告
英一千九百一十一年正月一號 明鳴也洋行謹啟

日恒自辦紅煙發行
日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十八元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十八元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨 每箱價銀二十八元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十八元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

Tan Seng Chong & Co.
ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11, RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TEL 12052 No. 12051

啟者前在任工務局局長地 陸國十已年經有執照與設本坡老巴剎海邊角頭(即那巴士巷)門牌十四號德律風電話一千二百八十六號今與人(即那巴士巷)地 估價 看工 干的方 即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從速 諸君光顧請到外散此佈
民國元年六月七號 陳成宗公司謹啟

白告司公限有車電

啟者本公司特字通知 諸君知悉本電車往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭等車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾等車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾等之車由石叻門開往電車公司經過勿里芝律及勿里芝律沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭等車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾等車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點一十六分尾等之車由牙籠開往電車公司經過勿里芝律及勿里芝律沙律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿里芝律得力下車另搭他車便得而勿里芝律得力之電車每夜十一點半開行
第三段由丹戎巴葛起至勿里芝律止 頭等車每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿里芝律開行 尾等車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿里芝律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點尾等之車由丹戎巴葛開往電車公司經過勿里芝律及勿里芝律沙律
第四段由勿里芝律起至巴里里止 頭等車每晨七點由勿里芝律開行 六點二十四分由巴里里開行 尾等車每夜十點二十八分由勿里芝律開行 十一點零四分由巴里里開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過此時則每十五分鐘有一輛來往直至夜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由勿里芝律開往電車公司經過勿里芝律及勿里芝律沙律
尾等車每夜十一點二十四分由勿里芝律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈告
英一千九百一十二年六月廿九號 電車有限公司謹啟

告廣發乳牛鮮品極



大英一千九百一十二年三月十四號

不致誤此佈

專權販賣人即或轉讓及子有限公司謹啟

啟者特字通知 諸君均須知悉本車之生牛乳此乳牛(凡屬四州府主事醫院及馬來山土股各種植人之醫院)均常採用不但此也而且各色人均樂於食飲因此乳之牛乳第一精良及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啟者特字通知 諸君知悉本車之生牛乳此乳牛(凡屬四州府主事醫院及馬來山土股各種植人之醫院)均常採用不但此也而且各色人均樂於食飲因此乳之牛乳第一精良及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION BY READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

酒池為國法正

此酒係由法國名廠所生一經試飲必能知其妙處



啟者特字通知 諸君知悉本車之生牛乳此乳牛(凡屬四州府主事醫院及馬來山土股各種植人之醫院)均常採用不但此也而且各色人均樂於食飲因此乳之牛乳第一精良及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

啟者特字通知 諸君知悉本車之生牛乳此乳牛(凡屬四州府主事醫院及馬來山土股各種植人之醫院)均常採用不但此也而且各色人均樂於食飲因此乳之牛乳第一精良及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡購歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而標紙之酒已居天下萬蘭池酒之魁首且百年之久其味第一香烈此佈 一千九百一十一年元月十三號



明鳴也洋行謹啟 一千九百零八年元月一號

啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來...



明鳴也洋行謹啟 一千九百零八年元月一號

保身妙藥 WATERBURY 啟者身體弱為人身最不幸...



本號現乘此運程多蒙各界人士化術家考究精微...

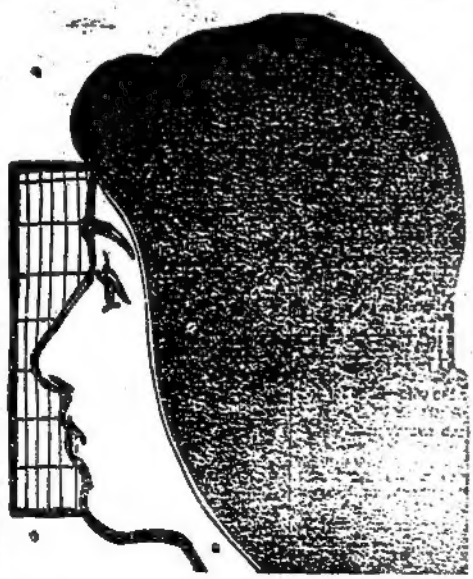
英國福氏綠色齋腎丸



腎丸之功用 腎為一身之主性命之源...

英國福氏大醫生衛腎丸 功用錄 腎為一身之主性命之源...

英國福氏大醫生衛腎丸 功用錄 腎為一身之主性命之源...



パール煉香油 本號所製造之生髮香油...



毒婦丸 花柳諸病聖藥...

中華民國元年八月六日

一千九百一十一年八月一號

PATERSON SIMONS & Co., Limited.
告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙維爾牛奶共有三種 第一
生牛奶乃最純潔 第二製煉牛奶乃紅標標 第
三凝結牛奶乃金標標 此等牛奶包保確係片之
乳 諸君有欲購者請赴下列各號均能採購
源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司

瑞士產最純潔 此種標現在亞吉屋 葛士
兄弟新屋 莫拿拿里水池均有行用 諸君欲知
價目請向本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號
巴智申有限公司謹啟

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
稟准商標用老牌圖為記
正舖在羊城西關光雅里

若非萬全敢獨沽一味
此方得自京都某王府之老牌調經丸日老牌調經丸

STRAITS GUANO COMPANY

啟者生或巴里士島糞包中有純糞五十四
仙此種品糞多用于四州府及蘇門答臘乳
園與神園等糞價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟
告 廣 司 公 總 華 力 得 實

一治一二月動行或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月動行或肚痛 一治懷孕非孕企頭暗病
一治五六月動行或肚痛 一治產後前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治產後前後小腹痛
一治經來或多或少或遲或早 一治產後前後肚痛
一治一月來兩次或多少不一 一治血山崩漏不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後惡露未清
一治經年閉 近月閉 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦服之無害婦女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日服之有孕吞三五丸無不受孕百發百中到
勿謂調經之藥也每樽子之金升也每服回工料銀一元

各埠代理名列
京都藥局市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路才德生 廈門嶺南街太乙堂
廣州西關城隍廟 石叻馬交街廣昌記
大叻叻城隍廟 檳城大門樓廣生堂
吉隆坡枝枝街恒泰棧 澳門木橋街如意棧
佛山潘涌里其芳齋 省城城隍廟日升棧
京都藥局市佛照樓 天津紫竹林佛照樓

此丸石叻在馬交街廣昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日 本堂主人謹啟

WIKTORIN LIGHT.

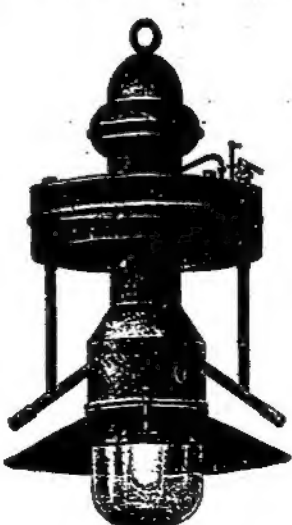
燈 連 多 域



燈各式樣俱在桌上壁上及牆上之圖此佈 英一千九百一十二年九月三號
海濱得力有祿酒店(即)字房專權代理人威呂及衣拿爾啟

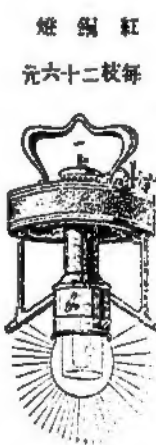
SOLE AGENTS,
Weill & Zerner.
HIGH STREET. E.
SINGAPORE.

用(其底調達士車烈)三大機等
製燈十分堅固及極安宜此燈
時光每月祇需五分極便足補試
製火一火能燃八九點鐘之久如此每一點鐘祇費一占或占半而已(城
多連)燈乃全屬最新發現之燈本公司敢保此燈并無危險及十分安宜此



啟者特字通知(城多連)燈乃是近日最新燃火之法天下各國皆有注冊能
離火之法皆不能及(不能炸裂)因此全無危險及全無臭味且不必設所
又免用管燈全副可以執持四處移動不必恐此燈十分利便無論何
人均能燃火自由出廠用者及用火牌便能生火其火色極白有一百枝
燭力并有各式燈罩免耗料理之
時光每月祇需五分極便足補試
製燈十分堅固及極安宜此燈
用(其底調達士車烈)三大機等

SOLE AGENTS,
Weill & Zerner.
HIGH STREET. E.
SINGAPORE.



枝每燈白
半元二十二
燈 鋼 紅
元六十二枝每

什佛烏椒	實勝越白椒	序羅勝越白椒	山口洋	勿里洞	文島	摩內	叻甘蜜	麻六甲	實勝越一號末棟	爪亞一號	叻一號	卜等冬粉一	實勝越一號	二號	坤甸	原芒	納蘭	安汶坡丁香	安汶坡老花	少老花	老菜只	至菜八十粒	至菜一百一粒	在完	巴東甘文烟	巨港甘文烟	椰乳	蘇軟士藤一號	蘇軟士藤二號	蘇軟又三號	蘇軟又四號	蘇軟第一	坤甸日落洞	巨港日落洞	納蘭日落洞	暹羅紫梗	暹羅水牛皮	頭我上	麻六甲上中碩莪粒	麻六甲上小碩莪粒	麻六甲小	上幼至	麻六甲幼至	檳城中碩莪粒	檳城小碩莪粒	來味迷羔丕	峇嶺羔丕	坤甸	坤甸	加鼎	坤甸
------	-------	--------	-----	-----	----	----	-----	-----	---------	------	-----	-------	-------	----	----	----	----	-------	-------	-----	-----	-------	--------	----	-------	-------	----	--------	--------	-------	-------	------	-------	-------	-------	------	-------	-----	----------	----------	------	-----	-------	--------	--------	-------	------	----	----	----	----

[illegible][illegible]

吉勝	勿武勝輪船	廿三日	上午十一點	莫得洋行
三發	萬順輪船	廿三日	午十二點	同益公司
邦安	加立蘇輪船	廿三日	下午一點	棉必洋行
彭亨	北干輪船	廿三日	下午一點	慶發號
馬六甲	應生輪船	廿三日	下午一點	慶發號
晉文	亞尤知也耶	廿三日	下午二點	明島也洋行
班年	丹戎峇釐	廿三日	下午二點	華局公司
麻坡	海南輪船	廿三日	下午二點	巴智申公司
高浪谷	亞打嗎得輪船	廿三日	下午二點	律和公司
仲光	豐興輪船	廿三日	下午三點	和豐公司
香港	豐興輪船	廿三日	下午三點	和豐公司
廈門	汕頭輪船	廿三日	下午三點	和豐公司
檳城	費茂輪船	廿三日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	休德輪船	廿三日	下午四點	益隆棧
仰光	加吉打	廿三日	下午四點	益隆棧
哥打峇魯	高低	廿三日	下午一點	廣福號
麻六甲	廣同輪船	廿三日	下午三點	廣源和
大年	宋脚	廿四日	下午一點	協豐棧
西水	保安輪船	廿四日	下午三點	實得力洋行
中牙勝惹	通里街輪船	廿四日	下午三點	實得力洋行
麻六甲	海龍輪船	廿五日	下午二點	實得力公司
丁加奴	亞士蘭輪船	廿五日	下午二點	實得力公司
吉蘭丹	大年	廿五日	下午十二點	南洋代理
吉蘭丹	荷馬必里船	廿五日	下午二點	怡和
井里汶	瑞興輪船	廿五日	下午二點	怡和


The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發索纜

啟者特字通知香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號客一面詢本代理人納維
士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十一年正月十四
代理人納維士多巴尼啟

白告名馳下天乳牛公企

本廠以造牛奶為業，歷有年所，為寰球第一。色白而濃，味香而美，無上之妙品。老年服之可以延壽，幼年服之可以壯體。此牛奶之妙，實非筆墨所能形容。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。



Milkmaid BRAND Milk
See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin
Largest Sale in the World

西一千九百一十一年三月廿七日
企公牛乳公司主人白

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納維士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十一年正月十四號
代理人納維士多巴尼啟

啟者特字通知凡建築房屋者請認明商標，庶不致誤。此水泥之妙，實非筆墨所能形容。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

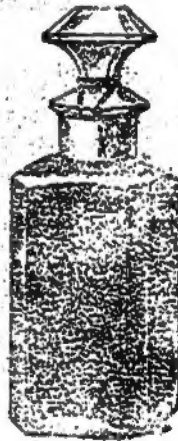
BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

白告司公限有也嗎明

以上各香水均係大罐小罐多款在子
本號各店均有發售 諸君採購幸勿誤
西一千九百一十一年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司啟



堂生岐城省東粵 告廣贈減局分油藥散丸驗靈名馳

培常不水不先男
氣元服火足天子

百百張壯不片婦
中庚之痛經調經人

東廣 堂生岐 衣金品極 丸神五

堂生岐 珀珠 散酒

堂生岐 滋五 丸酒

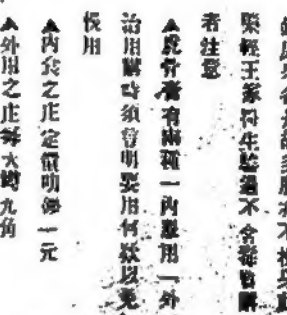
堂生岐 花紅 丸酒

東廣 堂生岐 經調創始 丸鸚鳥

此藥專治男女老幼一切虛弱之症，功效如神。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。此藥之妙，實非筆墨所能形容。凡欲購者，請認明商標，庶不致誤。

風濕骨痛 水土不服

去風虎骨膏



小蹲五角	筋骨酸痛	頭痛竹痛	花柳竹痛	花柳瘰癧
內食虎骨膏治	跌傷內痛	跌傷打傷	飲食不消	內痔下血
外用虎骨膏治	風濕竹痛	腰膝骨痛	蚊蟲瘡癢	

以上不通學大德而會詳輯治法均能舉一而復悉
 四鼓麻木 四鼓足腫 無名腫痛 傷風哮喘
 本坡代售處 老爺宮口萬山棧號 大小坡五馬大藥房
 大馬路中法大藥房 小坡新街口會豐商店
 外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房
 吡叻怡保即巴羅興漢藥房 吉隆坡中法大藥房
 大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建廈門如監製 孟嘉約於啟
發酒油售 ○啟者此聚酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞鐵樹產自德國每如松栢探之其強兼配提神益氣靈

芝蘭遊而咸昔年曾輕呈送美國英國
法國德國俄國及天下諸大邦統帥由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手書共二百餘條純係稱贊此酒之功
能治男三氣弱血虧精神困倦筋骨痠
痛不成飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不眠寐腎虧失調小便淋瀝如飯
等症長寒發冷諸症以及婦科月經失
調或經行腹痛崩後人愈久補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治陽痿早洩之疾婦人飲之能溫和子
宮養顏肥體永無疾病和投本局開創
經三十餘載歷來不惜工本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德君醫生保存赤心無論內外新奇難
症請臨診視藥到回春貧者不過索回
藥資概免酬儀倘蒙惠顧祈到本藥房

西一千九百十年十月廿九號



啟者特字通知 諸君勿使君等之標字被白蟻所蝕及
其自腐則須用榮尼來透 (Carrillo) 此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此榮尼來
透而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕
害樹乳樹之皮若能用此榮尼來透者之可以遠于再發

而諸君採購菜足米邊必須認明勿誤購假物此物可

赴新嘉坡多及萊拿美公司基類公司 吉隆坡檳城夏

巴 摩六甲勃蘭打士公司便廉採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

煤炭公司開收

陸軍部一等軍醫長鑒
中華軍醫學會
醫學士 國定

牌統總弋第

精神丸

看看大補品 的特色

大瓶計九百六十粒	價洋五元每打十二瓶五十元
中瓶計九百三十粒	價洋一元每打十二瓶十元
小瓶計九百三十粒	價洋二角每打十二瓶二元

羅補腦汁



艾羅醫生療肺藥功用錄

[illegible]

精神丸為培補人身精神之聖藥其能力能補腦髓補精血補肝腎
脾除虛弱補元陽補腎腎百病無不靈驗
治精神衰疲精液耗竭精血枯澀精關不固一切虛弱各症
治血枯血虛血熱血冷血各症及則不養肺種種風分之病
治腎水虧損耳鳴耳聾夢遺滑精辦事過度及精冷精稀無力不
遠射精於子嗣等症
治婦人經水不調或先或後或心忪心虛心跳等症種種之精神病
治肝胃不和或半身不遂胃脘痛或肺病咳嗽或肺病咳嗽
治肺虛咳嗽痰喘氣促氣促咳嗽或肺病咳嗽或肺病咳嗽
治腰痠背痛不能伸屈或勞動及面色黃
治口鼻至弱或才部弱或不足或才部弱或不足或才部弱或不足
治眼目昏花或眼目昏花或眼目昏花或眼目昏花或眼目昏花
治心後先天不足面黃肌瘦不易長及知覺不靈或常患風痰
治婦人精神不足血液虧耗或子宮能力欠缺即經不調或不孕或
難孕或有或白帶下或天癸過遲或過早或經後發熱或身不自
治過孕過勞過憂過思過怒過勞過思過怒過勞過思過怒過勞過
治氣血虧損五臟六腑或種種病症
治飲食過度腹脹積滯之人煙毒入胎形瘦肉枯或種種病症
治液體後身瘦或肺病不能飲食或飲食減少或飲食未消胸膈
膨滿四日服等症
服法：每日早晚三次每次服丸九粒開水吞服一丸如重病而多每
日服四五丸切弗自多慎之慎之

在咳嗽之中發為各症
 肺虛咳嗽 治法 補肺氣 止咳藥
 肝火咳嗽 治法 清肝火 止咳藥
 脾熱咳嗽 治法 健脾 止咳藥
 胃弱咳嗽 治法 健胃 止咳藥
 腎虛咳嗽 治法 補腎 止咳藥
 心火咳嗽 治法 清心火 止咳藥
 肺癆咳嗽 治法 補肺 止咳藥
 傷風咳嗽 治法 散風 止咳藥
 痰多咳嗽 治法 化痰 止咳藥
 氣喘咳嗽 治法 平喘 止咳藥
 喉痛咳嗽 治法 潤喉 止咳藥
 以上各症每日均分早中晚三次每次一匙此用開水沖服

南洋
總批發 叻 小坡
石 會豐商店 分 小坡桂蘭街口會豐商店分局
處 檳城新街中法藥房 十二元
上海三馬路中法大藥房啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無
 此酒之美實其在東方所無

本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理

輪船行告白
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理
 本公司代理

產婦

產婦服司各脫油有莫大之功以其保天下著名亦藥餌亦食料之物也
 既養身且補力不但使產婦之乳因而加增且使乳力充足俾嬰兒服之
 力與肉血與骨等均受其益至有孕之婦服之在於未育之先利尤難
 數因其能補養之力於母腹之時無性平與日長大成人而有種越越之
 氣也

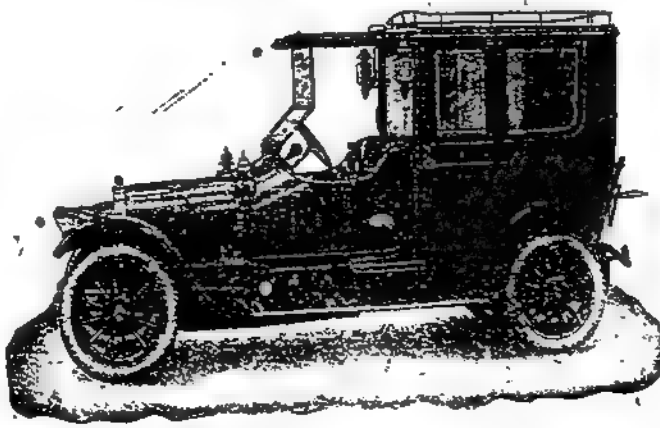
奉送三十二頁之圖冊不取分文但來函索取時務注明平時本
 處購藥之某藥鋪及於某報
 得見告白云云信寄至上海
 四川路五十三號茂生洋行
 購此油須認明漁父負魚商標

THE "CHINA MUTUAL"
LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.
 Incorporated under Hongkong Ordinances.
 Is prepared to advance money upon the security of improved property.
 Apply to the Company's Head Office,
 10, Canton Road, Shanghai, or to
 2, Finlayson Green, Singapore.

鳴謝代望即有利銀告白
 啟者本行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備
 本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
 銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本
 行辦理之章程在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
 以三仙半息 算六個月定期者以三仙息算 三個月定期者
 以二仙半息算 往來現款則以二仙半息計算 凡諸仕商行應為
 之生意本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥
 大英一千九百零九年九月十六號
 鳴謝代望有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

啟者特字通知年人壽保險公司照舊營業例註冊預備如有產
 業合意則有銀出借若 諸君有欲借者請到本公司大寫字樓
 乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
 芬利申路門牌二號相商可也此佈
 英一千九百一十二年四月一號
 新嘉坡年人壽保險公司謹啟

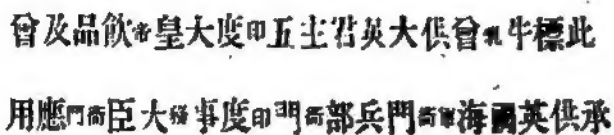
BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



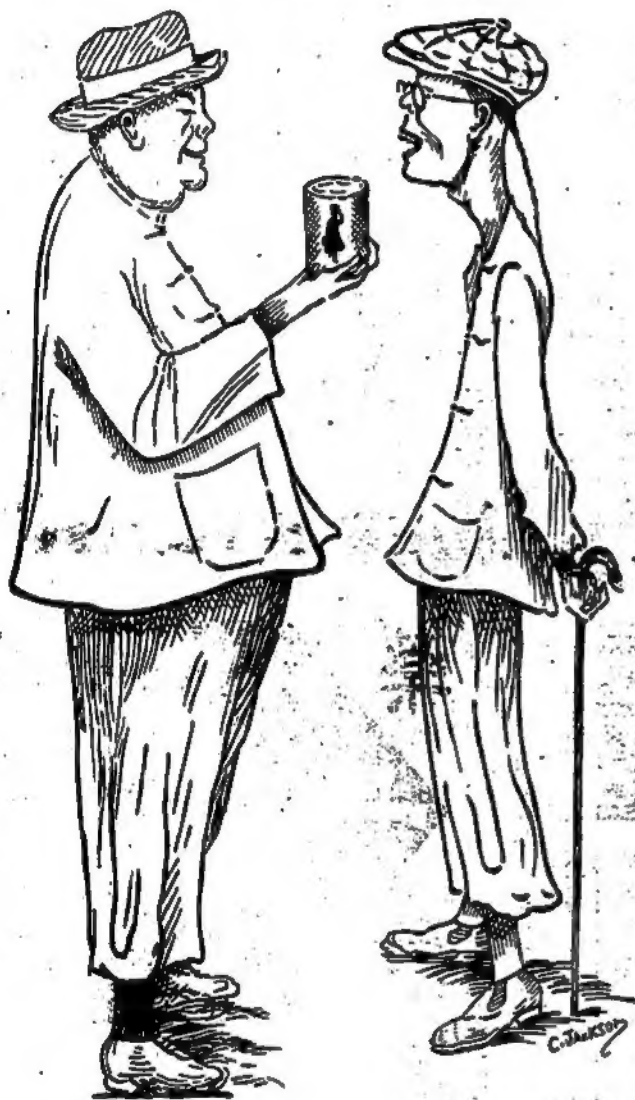
Protos Motor Car.

啟者本公司向由德國運來機器電車等件早蒙各
 國商賈購用無不讚美稱善茲有新到德社氏電車此車
 為市上推為巨擘者也製造堅固行動敏捷無懈全用上
 等工料造成最能久用現有
 坐五人者十七馬力二架
 坐七人者廿二馬力一架

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各
 車均皆改良新式 諸君欲購請到本公司以機器圖列
 所觀看又有高文氏電車輪胎此輪之精與別公司所製
 者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
 件本公司常有貯便應求修理此項機器取價極外從廉
 諸君新為留意焉
 英一千九百一十二年七月九號
 總代理人明鳴也洋行披露
 英一千九百一十一年八月七號



大至流銷下天 凡牛標人女知通字特



以上之圖乃是身體強壯之人與身體衰弱之人說明他得顯筋有力遂令身體強壯其原因爲于母宮于幼時常得滋潤之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生病此乃最好之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不攪他料者倘若諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必需飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

英一千九百一十年七月三十一號

11

N. D. L.

啟者芝來遠在勿羅閣之德國輪船公司告白
啟者本公司快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿羅
閣往來麥加利打羅打 安色 指站敦 兒不勞打
兒拿拿 尼般 相連嗎西蘆 尼般 下力山打
勃利 蘇彝士河 蘇彝士河 高浪拿 檳榔嶼 新嘉坡
香港 實島 長崎 神戶 大坂等處開回并出船
前往新金山非洲及往紐約等處歐洲口岸又出船單
前往歐洲經印度或美國至于遊歷天下之船單價值
極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二
年 實站來月廿八號尼芬牙輪船 屋多來月十二號
車衣花尼力輪船 屋多來月廿六號約翰船 惹民末
月九號勃連施士禮里士輪船 惹民末月廿二號魯東
輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一
號勃連施士禮里士輪船 一千九百一十三年 然花里
月四號義拿輪船 然花里月十八號勿羅閣輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二
年 實站來月廿三號勃連施士禮里士輪船 屋多來月
七號義拿輪船 屋多來月廿一號武羅輪船 惹民末
月四號尼芬牙輪船 惹民末月十八號車衣花尼力輪
船 利心末月二號約翰船 利心末月十六號勃連施
士禮里士輪船 利心末月三十號魯東輪船 一千九
百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊實島不泊
長崎遊客之船類(乃傳單)值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

奇職客四十四名一千九百零九年新領意欲招人承購坤成購買
有欲知其細情及價格者請到嗎咭街得力門牌九十二號與蕭亞
武武都甲班齊知人面商可也此佈
英一千九百一十二年九月廿八號

生禮忽印告白 ○啟者茲有開張本坡新景門牌第一
百四十九號號或號頭義生禮如有與諸商交易貨單者宜早親
押之號及並登成號印始足公憑恐無第之印號斷不金領此乃目
候先字號明免致後論此按
壬子年桂月十一日 豐成號黃繼祥告白

代運新嘉坡總領事署公通告 茲案准臨時總動局局長派照會內
開本局職掌將動送將官領所定職掌五條通告中外一格查閱圖
書各處僑民務者一將查閱圖書公閱圖書身亡者一格查閱圖
時關於各地方戰事宜力格功者一將查閱圖書於軍事上迅速者
策政奔走運動或捕卓著者一格查閱圖書後輸資助公者以上五
項業經通令各省都督辦理在案茲此照會貴領事轉知該省中華
會館及革命官功之同盟會支那等協同調查詳報本局以便彙案
行員刊報者則獎以勳章並獎給銀牌以彰款等因准此查民國告
成英屬各埠僑商與有功績者實為不少惟是島地遼闊一時未及
悉知茲特登報廣告如有與上開五項相符合者迅將姓名籍貫住
址門牌以及於民國所能何功確實錄據詳細具明附帖本埠送達
本領事館核辦外埠交由各商會及舊報社轉送本領事館查核辦
理自登報日起以一個月為限即行截止案案者幸勿遲延是為
至要此佈
中華民國元年九月二十日 督憲陳啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告
 啟者本公司向保受洋面商船辦理妥善久已為商船信賴今由香港英政府註冊保屋宇家私貨物火燭無不所有章程悉照英例如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈
 中華民國元年八月六日
 普安洋面火燭保險有限公司分局謹啟

聘用賢才 ○啟者本大東方人壽保險有限公司開設在本坡吉甯街即海墘紅燈路頭對面門牌十六號專保人壽生意其辦法美善有利益于保者久已口碑載道近人稱頌矣茲因欲推廣生意當再添用賢才倘 諸君能曉和保人壽法度無論粵籍潮客現各籍報就聘用六新即移 玉到總寫字樓面商酬勞一切亦本公司之所歡迎也此佈
 中華民國元年八月二十日
 大東方人壽保險有限公司代理人黃六文啟

輪船啟行 ○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十月五號拜六即華本月廿六日開行 瑪希惹輪船定于西十月九號拜三即華本月廿九日開行 烈勃我底輪船定于西十月十二號拜六即華九月初三日開行 勃勃我底輪船定于西十月十六號拜三即華九月初七日開行 毛里求輪船定于西十月十九號拜六即華九月初十日開行 榮牙勝輪船定于西十月廿三號拜三即華九月十四日開行 由本坡前往 丁加奴 峇左 吉蘭丹 碧眉 萬拿厘 直汝敏 碧拿里 八打尼 萬崙 蘇拉巴 六坤 耶宜 萬門沙 占本 網呀等處此佈
 英一千九百一十二年六月廿八號
 本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

British India Steam
Navigation Coy. Ltd.
APCAR LINE.

英商印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即德拿拿輪船常川由柔佛
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數列下 日本六千零五十
三百七十八噸 德拿拿六千六百七十九噸 柔
衣里嗎加四千六百噸 亞呂敦嗎加四千五百噸
柔衣里嗎加輪船定于西十月二十號開赴檳城
及柔佛吉打 尼呂勝輪船定于西十月二號開
赴香港上海 神戶輪船定于西十月二號開
定於西十月八號開赴香港 亞呂敦輪船以上
各輪船有最好之一等及二等客房船中設有醫生
頭頭船票可向印度支那輪船公司購定祇能由柔
佛吉打起至香港止 諸君欲知各輪船載貨搭客
規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千一百一十二年六月廿九號 代理人羅利洋行謹啟

N. Y. K.

告廣行收船有司公船輪蘇佳海榮茂尼

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是剛
禮拜開行一次有船五艘由日本前往架刺
吉打卑寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光
等埠當回輪時寄泊上海 多沙岩與輪船
定于西十月六號開赴香港 上海 日本
基連岩將定于西十月三號開赴 檳城
仰光 架刺吉打 諸君欲知載貨詳情
請到本公司詢問便悉此佈
英一千九百廿二年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

民國八年九月十八日

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

大英欽命新嘉坡輔政使司

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

承領聲明

瑞記公司

名醫將去

紅白痢疾至

固本片

參議院對於俄蒙交涉之意見

麻交涉近事數則彙錄如

議員又是一篇大文章

粵

△**留安匪變**一事已見前報云，聞有

封賊何多

▲聚福育賢耆商會全辦與彭建店商

▲建設女子建築講習所

近日紙幣市價每天畧高一二釐係復回價格之先兆云

Singapore, Penang and Kuala Lumpur. •



英一千九百一十二年八月三十號

牙 南 利 有 限 公 司 謹 啟

不過卽論活佛假俄人煽惑其蒙衆占諸旗卽係一時附和未必真有反對民國之心故現在無庸用武力對待且援之軍勢亦萬不可用其攻阻其內通之路至西藏事件亦提出要求條款四項一復還達賴二聯川藏以安藏人之心三建設藏人西藏軍隊一派人宣

東

選舉宜知 ●有欲詳查選舉工部局員人及被選舉人之
四拾一希葛 選舉宜知 ●有欲詳查選舉工部局員人及被選舉人之
名單請向該局告白便悉

府種植地段

一印是泉取貨餘事不用并出銀海人禁日昇親自押號或掛沙人方爲憑準苟如有蓋印無出銀海人禁日昇或掛沙人押號倘被出去此係自誤非干小號之事先此聲明免滋後論

中華民國元年十月一日

崑泉號謹啟

公司現有新到

等物一切俱備如蒙 光顧請祈 惠臨是荷
本號電話壹零玖拾
元年九月廿四日
白叻小坡大馬路海南
四百三十九號大興

從粵辦歐戰日

此佈